

Órgano oficial chileno refleja una opinión pesimista sobre Tacna-Arica

Fiesta del Roto chileno.—Reorganización de la enseñanza secundaria.—Mejora de la marina mercante

SANTIAGO, Chile, enero 22 (P).—El órgano del gobierno, "La Nación", editorializa sobre la cuestión de Tacna-Arica.

Anoche llegaron de Buenos Aires los delegados chilenos a la convención internacional de maestros realizada en Buenos Aires.

Entrevistados que fueron, declararon que contrariamente a las publicaciones de prensa, que hablaban del fracaso de la reunión, en realidad la convención había tenido éxito completo y se proponen dar a la publicación una exposición de la labor realizada.

Mejora de la marina mercante
SANTIAGO, enero 22 (P).—Por decreto gubernativo se designó una comisión que deberá informar dentro de tres meses sobre las medidas que deben adoptarse para mejorar la eficiencia de la marina mercante.

VENEZUELA DEDICA GRANDES SUMAS A OBRAS PUBLICAS

Venezuela está invirtiendo grandes sumas para el desarrollo del ramo de obras públicas, nos dice en una comunicación el señor Pedro K. Leizaola, ex-gerente de Venezuela en Nueva York.

El señor Rincón manifestó que "según sus recibidos noticias, el gobierno de Venezuela, que preside el general Juan Vicente Gómez, está dedicando grandes sumas al ramo de obras públicas, y como ilustración de ello, se cita que en sólo el mes de octubre próximo pasado, se invirtió en ellas la cantidad de bolívares 2.093.602,23, o sean \$402.615,81 (dólares)."

"Esto indica que el gran aumento de rentas, a que ha concurrido la gran producción petrolífera, se está invirtiendo muy lucrativamente en beneficio del bienestar de nuestra patria."

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

DELEGADO A LA TERCERA INTERNACIONAL
MONTEVIDEO, Uruguay, enero 22 (P).—Los sindicatos obreros de esta adheridos a la Unión Sindical Uruguaya, enviarán un delegado obrero al congreso internacional de Moscú.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Reforma educativa
SANTIAGO, enero 22 (P).—Se dio a la publicidad un extenso proyecto de reforma en la educación primaria, mediante la cual se sugieren o agrupan numerosos cambios de enseñanza.

Reseña que la reforma determina una economía mínima de cinco millones de pesos.

Proyectase efectuar en marzo próximo cuatro grandes convenciones del profesorado secundario en varias ciudades, con el objeto de conocer el espíritu de las reformas.

Uruguay pide más dinero destinado a armamentos

Un presidente de Senado censura el discurso del presidente Coolidge

HACE RESALTAR QUE HAY CONTRADICCION

Lord Bledisloe y el ex-zar Fernando van en viaje de regreso

MONTEVIDEO, Uruguay, enero 22 (P).—El gobierno ha enviado un mensaje al congreso proponiendo que se destinen 1.659.000 pesos oro para la adquisición de un nuevo armamento para el ejército, declarando que el actual es antiguo e ineficiente.

En el mensaje se solicita que se adquiera la artillería necesaria para la instrucción y preparación eficaz de los soldados, incluyendo nueve baterías de cuatro bocas de fuego de 75 milímetros, con abastecimiento de municiones y arneses indispensables.

Censura a Coolidge
MONTEVIDEO, enero 22 (P).—El presidente de la cámara del senado, doctor Terra, declaró que no puede hablarse de confraternidad americana, como lo hizo el presidente Coolidge, cuando los Estados Unidos dispararon cañones contra gentes indefensas, calificando de indefensas a las propias fuerzas de Sandino, debido a la insignificancia de su armamento, comparándolo con el empleado por los Estados Unidos.

Opina que la conferencia panamericana debió ocuparse de Nicaragua en primer lugar, y que si se obstaculizaba la acción debíanse retirar todas las delegaciones.

Insta a que se forme la Liga Hispano Americana, manifestando que los norteamericanos tomarían mayor cuidado si tuvieran que afrontar toda la América como un solo bloque.

Banquete
MONTEVIDEO, enero 22 (P).—El ministro de Agricultura, señor Mandillo, ofreció un banquete en honor de Lord Bledisloe, quien anoche se embarcó a bordo del "Avelina".

Mr. Bledisloe regresó de Buenos Aires en viaje de regreso a Inglaterra, después de haber estudiado las cuestiones ganaderas con las autoridades argentinas relacionadas con la explotación de las carnes.

Muéstrase satisfecho del éxito de las gestiones ante los gobiernos de Argentina, Uruguay y Brasil.

El ex-zar de viaje
SANTOS, Brasil, enero 22 (P).—El ex-zar Fernando viajó de Buenos Aires a Sierra Morena bajo tierra, dirigiéndose a São Paulo, en automóvil.

Visitó varios establecimientos industriales y regresó luego a bordo, siguiendo viaje.

CATASTROFE FERROVIARIA
BOGOTÁ, Colombia, enero 22 (P).—Un tren de carga compuesto de quince vagones, que se dirigía hacia el interior, por la línea del Pacífico, se precipitó desde el puente Camacho, al río Cauca, destruyéndose completamente los carros, cuyo valor material se estima en unos cien mil pesos.

Los empleados que iban en él se salvaron milagrosamente. La catástrofe se debe a una distracción del funcionario correspondiente que no estableció con oportunidad la señal de peligro.

EL DEPTO. DE SEÑALES METEOROLOGICAS ANUNCIO MENOS FRIO PARA HOY Y MAÑANA

El invierno, que hasta el viernes había sido apacible por actividad temporal, continuó en actividad por todo el día de ayer, después de haberse proporcionado la primera prueba de nieve este año y de haber hecho bajar el termómetro a 14 grados sobre cero en la madrugada del sábado, causando algunos daños personales.

Paralelo a esto, en la mañana, el departamento de señales anuncia elevación de temperatura, otra primavera que durará tal vez hasta el martes por la noche, seguida de más frío, más viento y más nieve.

La tormenta de nieve empezó a caer en esta ciudad poco después de las ocho de la noche del sábado; pero tan repentina e inesperada fue, que lo mismo en New York que en Newark, antes de media hora, estaban cubiertas las calles. En Brooklyn, no obstante, parece que cayó la nieve, pero desapareció al instante en la mayor parte de la ciudad.

La temperatura más elevada alcanzada el sábado fue de 28 grados sobre cero a las dos de la tarde. Desde esa hora en adelante, la temperatura continuó bajando esperándose que llegara a diez grados. El frío vino acompañado de fuertes vientos que alcanzaron una velocidad de cincuenta millas.

El frío se dejó sentir en todo el país, distinguiéndose con las temperaturas más bajas Duluth, Minn., y Canton, N. Y., en donde se registraron temperaturas de 10 grados sobre cero. La zona fría se extendió casi hasta el golfo por la parte este de las Montañas Rocosas.

Un muerto y tres heridos fueron el saldo. Henry Keeley, de la raza de color, del número 140 Trent

"El Mercurio" aboga por la creación de una Corte de Arbitraje Interamericana

El Senado aprueba la expropiación de terrenos para la base naval de Quintero y estudia otros importantes proyectos

SANTIAGO, Chile, enero 22 (P).—El editorialista Flavio, en el periódico "Mercurio", dice que la proyectada reorganización de la Unión Panamericana constituye un grave peligro para la libertad sudamericana.

Llama la atención también que el consejo de la Unión esta integrado por agentes diplomáticos de todas las naciones de América, acreditados ante la Casa Blanca, y es muy lógico que no se opondrán abiertamente a las sugerencias del secretario de Estado que los preside, al cual deben ser gratos, según todas las pragmáticas de la diplomacia, de manera que existe un indiscutible predominio del elemento norteamericano. Añade el editorialista que el primer punto de la agenda debe ser estudiar la organización de la Unión Panamericana y reformarla, si no en Sociedad Americana de Naciones, al menos en Corte de Arbitraje Interamericana, dando a la oficina de Washington la facultad de obligar a suscribir el tratado general a los países que se hubieran resistido a él, siempre que ello fuese solicitado por cierto número de naciones americanas. Nada habría más peligroso, sigue, que ir sometiendo lentamente al libre arbitrio al conjunto de naciones, entre las cuales hay una cuya fuerza y grandeza le permite una influencia incontrastable.

Termina diciendo que los delegados chilenos conserven su criterio independiente, mirando bien los peligros que suelen encerrar en el fondo de los propósitos mejor inspirados.

Delegado canadiense
SANTIAGO, enero 22 (P).—Ha llegado, procedente de Calles, México, delegado comercial del gobierno de Canadá, que viene a estudiar todo lo relacionado con las industrias y comercio, así como los medios para fomentar el intercambio entre los dos países. También tratará con el gobierno.

Ascensos en la marina
SANTIAGO DE CHILE, enero 22 (P).—La comisión del ejército y marina del senado ha aprobado los ascensos a contralmirantes de la armada de Emilio Costa Pella, Hipólito Morales y Luis Escobar.

Producción de nitrato
SANTIAGO DE CHILE, enero 22 (P).—Las sesenta y dos oficinas salitreras que funcionaban en diciembre último, produjeron 233,848 toneladas métricas de nitrato.

Fallecimiento
SAN SALVADOR, El Salvador, enero 22 (P).—Ha fallecido el general (sigue en la 2a. pág.)

"Mi hermano irá con gusto a la muerte por salvar el nombre de Nicaragua"

Así manifiesta Sócrates Sandino, hermano del jefe liberal, ante los reporteros neoyorquinos

Batalla campal en Lima, entre dos tribus de gitanos

Al puerto del Callao se le dotará de un gran dique seco y se harán otras mejoras

LIMA, Perú, enero 22 (P).—La plaza de Buenos Aires, lindante con uno de los más históricos arrabales de la ciudad, fue teatro ayer de una trágica batalla campal, en la que salieron a relucir toda clase de armas, desde el arma de fuego hasta el más insignificante instrumento doméstico. Los bandos contendientes los constituyeron dos tribus de gitanos, rusos y americanos, que acampaban en los alrededores de la población.

La policía se vio obligada a intervenir para disolver a los enfurecidos combatientes, cuyas rencillas obedecían a que el jefe de los rusos había raptado a la mujer del de la misma categoría americano, el cual, al ser informado del hecho, hirió gravemente a su rival, que ha sido hospitalizado.

El suceso ha puesto una viva nota de color dentro del ambiente policromado de los faranduleros gitanos.

Diferencia de cotización
LIMA, Perú, enero 22 (P).—En los corrillos de Bolsa se comenta el hecho de que mientras los bonos de cien libras de la deuda interna peruana se cotizaban ayer en Londres, según la Prensa Asociada, a sesenta y dos libras esterlinas, que equivale en el cambio actual a noventa peruanas, en esta ciudad se ofrecían a ochenta y una y media. Esta diferencia entre ambas cotizaciones resulta inexplicable.

Suicidio
CAJAMARCA, enero 22 (P).—Cuando Gregorio Tafur regresaba a esta provincia, después de vivir por brevemente en Lima, la neurastenia aguda que padecía, sufrió una fuerte crisis, lanzándose al mar, durante la noche, sin haberse podido encontrar su cadáver.

Temporales
HUANCAYO, enero 22 (P).—Fueron violentos los azotes de la población, destruyendo algunas casas y rompiendo todos los vidrios. Afortunadamente no se lamentan desgracias personales.

Obras en el puerto de Callao
LIMA, enero 22 (P).—El ejecutivo remitió al congreso el proyecto que autoriza al gobierno para construir una dársena en el puerto del Callao, a fin de atender cumplidamente las necesidades del primer puerto de la república.

Las obras han sido contratadas con la casa Frederick Sharr Corporation. Se construirá también un dique seco para la carena de buques de la república.

Otro fraude en Chile
SANTIAGO, enero 22 (P).—En esta ciudad se ha descubierto un fraude al gobierno que se calcula en más de ciento cincuenta mil pesos, culpándose al ejero de la dirección de rentas del estado.

MEJICO PROPONE LA REORGANIZACION DE LA UNION P. A. "A BASE DE IGUALDAD"

Pide a los delegados que se retiren de la Habana

MONTEVIDEO, enero 22 (A. P.).—El doctor Terra, presidente de la cámara de diputados del Uruguay, declaró que no existe la menor posibilidad de que se realicen las teorías de una "reorganización americana" en la forma en que ha sido propuesta por el presidente de los Estados Unidos, Calvin Coolidge, mientras que Norte América sigue apuntando con sus cañones contra un "pueblo indefenso".

El doctor Terra declaró que el pueblo indefenso a que él se refiere son las fuerzas liberales que capitanea el general Sandino en Nicaragua, diciendo que ya que son insignificantes en número y no cuentan con armamentos adecuados, que se puedan comparar con los de los marcos de los Estados Unidos, se puede muy bien calificarlos de "seres indefensos".

El doctor Terra añadió que lo que se debía hacer en la conferencia panamericana de la Habana era, en primer lugar, la cancelación de deudas pendientes y renitización del plan de obras públicas.

El gobierno ha enviado al congreso el proyecto que autoriza la cancelación de saldos deudores de años anteriores, que suman 28 millones de pesos y cuya suma se agregará a deficit del balance del año 1926.

Ascensos en la marina
SANTIAGO DE CHILE, enero 22 (P).—La comisión del ejército y marina del senado ha aprobado los ascensos a contralmirantes de la armada de Emilio Costa Pella, Hipólito Morales y Luis Escobar.

Producción de nitrato
SANTIAGO DE CHILE, enero 22 (P).—Las sesenta y dos oficinas salitreras que funcionaban en diciembre último, produjeron 233,848 toneladas métricas de nitrato.

Fallecimiento
SAN SALVADOR, El Salvador, enero 22 (P).—Ha fallecido el general (sigue en la 2a. pág.)

"Mi hermano irá con gusto a la muerte por salvar el nombre de Nicaragua"

Así manifiesta Sócrates Sandino, hermano del jefe liberal, ante los reporteros neoyorquinos

Batalla campal en Lima, entre dos tribus de gitanos

Al puerto del Callao se le dotará de un gran dique seco y se harán otras mejoras

LIMA, Perú, enero 22 (P).—La plaza de Buenos Aires, lindante con uno de los más históricos arrabales de la ciudad, fue teatro ayer de una trágica batalla campal, en la que salieron a relucir toda clase de armas, desde el arma de fuego hasta el más insignificante instrumento doméstico. Los bandos contendientes los constituyeron dos tribus de gitanos, rusos y americanos, que acampaban en los alrededores de la población.

La policía se vio obligada a intervenir para disolver a los enfurecidos combatientes, cuyas rencillas obedecían a que el jefe de los rusos había raptado a la mujer del de la misma categoría americano, el cual, al ser informado del hecho, hirió gravemente a su rival, que ha sido hospitalizado.

El suceso ha puesto una viva nota de color dentro del ambiente policromado de los faranduleros gitanos.

Diferencia de cotización
LIMA, Perú, enero 22 (P).—En los corrillos de Bolsa se comenta el hecho de que mientras los bonos de cien libras de la deuda interna peruana se cotizaban ayer en Londres, según la Prensa Asociada, a sesenta y dos libras esterlinas, que equivale en el cambio actual a noventa peruanas, en esta ciudad se ofrecían a ochenta y una y media. Esta diferencia entre ambas cotizaciones resulta inexplicable.

Suicidio
CAJAMARCA, enero 22 (P).—Cuando Gregorio Tafur regresaba a esta provincia, después de vivir por brevemente en Lima, la neurastenia aguda que padecía, sufrió una fuerte crisis, lanzándose al mar, durante la noche, sin haberse podido encontrar su cadáver.

Temporales
HUANCAYO, enero 22 (P).—Fueron violentos los azotes de la población, destruyendo algunas casas y rompiendo todos los vidrios. Afortunadamente no se lamentan desgracias personales.

Obras en el puerto de Callao
LIMA, enero 22 (P).—El ejecutivo remitió al congreso el proyecto que autoriza al gobierno para construir una dársena en el puerto del Callao, a fin de atender cumplidamente las necesidades del primer puerto de la república.

Las obras han sido contratadas con la casa Frederick Sharr Corporation. Se construirá también un dique seco para la carena de buques de la república.

Otro fraude en Chile
SANTIAGO, enero 22 (P).—En esta ciudad se ha descubierto un fraude al gobierno que se calcula en más de ciento cincuenta mil pesos, culpándose al ejero de la dirección de rentas del estado.

Lo apoyan Argentina, Brasil y Chile, que sostienen el mismo punto de vista

La noticia causó desagradable sorpresa entre los delegados norteamericanos a la Conferencia

HABANA, enero 22 (P).—La delegación de Méjico vino a sorprender a los delegados de muchas de las repúblicas que se encuentran reunidas en esta capital para tomar parte en las sesiones de la Sexta Conferencia Panamericana, y especialmente a los de los Estados Unidos, al presionar una moción que tiende a terminar la supremacía que hasta ahora viene ejerciendo norteamérica en la Unión Panamericana.

Méjico pretende nada menos que todas las demás repúblicas americanas participen de la dirección de la Unión Panamericana de Washington, estableciéndose un nuevo sistema, por medio del cual la dirección se adjudique en lo futuro a las naciones partiendo de una base de orden alfabético.

Méjico también propone que la dirección general, hasta ahora siempre desempeñada por un norteamericano, no sea una cosa hereditaria de una sola nación.

La proposición mexicana dice: "1.—Que las repúblicas hispano-americanas no tengan necesariamente que estar representadas en la Unión Panamericana de Washington por medio de sus respectivos funcionarios diplomáticos en aquella capital."

"2.—Que los puestos de presidente y vicepresidente de la junta de gobernadores sean desempeñados por turno alfabético por cada uno de los representantes de las repúblicas americanas que forman parte de la Unión."

"3.—Que un miembro de la junta representando a dos o más repúblicas podrá ser solamente elegido para el puesto de presidente o vicepresidente de acuerdo, con el turno de la república original que él representaba en la junta de gobernadores."

"4.—Que el puesto de director general de la Unión sea renovado por el presidente de los comités panamericanos establecidos en las repúblicas americanas de acuerdo con un riguroso orden alfabético."

Problemas de comunicaciones
Servicio especial de LA PRENSA
HABANA, enero 21. —Sólo se reunió esta mañana una de las comisiones de la conferencia Panamericana de "problemas de comunicaciones" que se efectuó en la sala "C" de la Facultad de Derecho bajo la presidencia del señor Sampaio Correia del Brasil. Todas las delegaciones estaban presentes con excepción de Bolivia. Primeramente se leyó el acta de la sesión anterior. Pide después el presidente de la delegación (sigue en la 2a. pág.)

Catorce arrestados por robo, varios de ellos hispanos, en juicio hoy

Doce fueron acusados de robo y dos de recibir artículos robados

En la mañana de hoy serán presentados ante el juez correspondiente en Brooklyn, catorce individuos arrestados el sábado por la mañana y acusados de varios robos de mercancías que les han valido de cuarenta a cincuenta mil dólares.

Doce de los individuos han sido acusados de robo propiamente dicho, y los otros dos de recibir objetos robados. Los arrestos se practicaron poco después del robo de \$4.000 en mercancías del establecimiento de ropas del número 405 Saratoga Ave. ocurrido en la mañana del sábado.

Al igual que en casi todos los otros robos practicados por la cuadrilla, ésta se hacía una entrada al sótano de la casa en cuestión, desde donde perforaba una entrada en el ciclo raso del sótano, por donde un individuo conocido por el nombre de "el gusano" entraba y pasaba la mercancía a sus compañeros.

El inspector Sullivan dijo que el arresto se practicó a causa del interrogatorio hecho a dos individuos que habían sido vistos en un camión en las cercanías del establecimiento robado. Los otros doce individuos fueron apresados en el distrito de Bronxville. Los doce arrestados dijeron llamarse: Carlos Tapio, del número 122 Hamilton Ave.; Emilio D'Andrea, del número 494 Hicks St.; Sebastián Hani, del 165 Sackett St.; Dominick Soru, Ginsto Belli, John Imbeso, Eleodoro Valdés, Segundo Bettandort, Juan Pina, Alex Rubio, Mike Oyarrumun y Mike Baron, del número 25 South St., Manhattan.

Los dos acusados de recibir artículos robados y tal vez de ser los "cabezas", son Joseph Guillian, de Henry St., Brooklyn, y Rosario Tonderella, también de Brooklyn.

La policía dice que Tapio hacía "el gusano" que alcanzaba la mercancía a los otros que se hallaban en el camión. El inspector Sullivan dice que la mayor parte de los arrestados se han negado a hablar; pero por informes recibidos de algunos se ha podido encontrar evidencia suficiente para complicar a los catorce en los robos practicados recientemente en varios establecimientos.

Los catorce fueron detenidos sin admitirles fianza, para ser interrogados por la audiencia de New Jersey Ave.

EL CASERIO CONE HECHO PARROQUIA EN EL ECUADOR

GUAYAQUIL, Ecuador, 22 enero (A. P.).—Hoy ha efectuado la ceremonia oficial de elevar a la categoría de parroquia el caserio Cone, lugar que fue teatro en 1821, de la batalla decisiva que sostuvieron las tropas del general Sucre y que selló la independencia del país.

CABALLEROSIDAD ESPANOLA

MONTEVIDEO, Uruguay, enero 22 (P).—El gobierno español rehusó aceptar el pago por este gobierno de la cantidad que España tuvo que pagar a los moros por la libertad del aviador uruguayo Larres Borges, indicando que el monumento que Cervantes se le dedicará a España, lo cual se ha acordado hacer así, según informó el comité.



Sócrates Sandino

Mr. Hughes declara que Estados Unidos no ambicionan ocupaciones territoriales

Declara que se retirarán de Nicaragua tan pronto como las circunstancias así lo aconsejen

HABANA, enero 22. (P.)— Anoche se celebró un banquete en el hotel Alameda, con el cual la Cámara de Comercio Norteamericana honra a los delegados a la conferencia Panamericana.

El jefe de la delegación yanqui, Mr. Hughes pronunció un prolongado discurso defendiendo los ideales de los Estados Unidos sosteniendo que éstos no tienen ansia de dominios territoriales, ni de afianzarse en las repúblicas hispanoamericanas, prometiendo que los Estados Unidos abandonarían Nicaragua tan pronto como las circunstancias se lo permitieran.

«Ustedes nos crearán astutos para el comercio y celosos defensores de los privilegios obtenidos en intercambios comerciales», declaró Mr. Hughes, «pero nadie nos conoce tan bien como nosotros mismos, con todos nuestros defectos, que la idea que domina todos nuestros ideales es la idea de independencia de democracia».

Mr. Hughes añadió que necesitadas mutuas ligas a las repúblicas de este continente, ya que en el norte y en el centro y en el sur se producen materias primas que escasamente se pudieran encontrar en ninguna otra parte de América, contribuyendo a ligar los lazos de cordialidad que deben existir entre las distintas repúblicas del hemisferio occidental.

Mr. Hughes añadió algunos datos estadísticos para secundar sus aseveraciones, declarando que en el período 1910-14 las exportaciones de los Estados Unidos a Hispano América ascendieron a más de \$302,000,000 anuales, pero que la cifra siguió subiendo, hasta que en el año 1926 alcanzó la colosal cifra de \$872,000,000.

Por otro lado, declaró Mr. Hughes, las importaciones aumentaron aún de manera más desproporcionada, habiendo importado los Estados Unidos de Hispano América en los años 1910-14 a razón de unos 435 millones de dólares, mientras que en el año 1926 las importaciones de Ibero América alcanzaron la colosal cifra de \$1,094,000,000.

Los pilares del panamericanismo «El panamericanismo descansa sobre cuatro pilares», añadió el orador. «El primero es independencia. Es la política de los Estados Unidos el respetar la integridad territorial de las repúblicas de América».

Nosotros no contamos con una política de agresión. Nosotros deseamos para todas las repúblicas no simplemente riqueza y una mayor área y población, sino que deseamos también fuerza y no de debilidad.

«Que idea más fatua sería el pensar que los Estados Unidos desearán que estas repúblicas fuesen débiles para lanzarse sobre ellas y devorarnos. No hay promesa ninguna para nosotros en eso. No deseamos su territorio. Tenemos dificultades bas-

«Dimos un alto ejemplo resolviendo las diferencias sin recurrir a la fuerza»

Así declaró el presidente de los Estados Unidos al terminar su discurso de apertura en la Conferencia de la Habana

En días sucesivos, y por creer que será de interés para nuestros lectores, que paso a paso seguirán los detalles de las sesiones de la Sexta Conferencia Panamericana, que quedó inaugurada el día 16 en la Habana, publicaremos íntegro el discurso pronunciado en la sesión de apertura por el presidente de los Estados Unidos, Calvin Coolidge. A continuación va la última parte:

El arreglo de las diferencias internacionales en los continentes americanos ha adelantado hasta tal punto que felizmente quedan pocas cuestiones que resolver. Esta extraordinaria tradición de progreso hace gravitar sobre la presente generación la grave responsabilidad de continuar y llevar adelante la gran labor comenzada bajo tan buenos auspicios.

Hemos dado un alto ejemplo al mundo resolviendo las diferencias internacionales sin recurrir a la fuerza. La misión de esta conferencia es de agrupar más estrechamente los pueblos todos bajo la bandera del derecho. Después de todo es en esta dirección que debemos esperar un mayor progreso del progreso humano. No podemos avanzar en el terreno económico, nada podemos hacer por la educación, poco podemos realizar en el orden religioso hasta que el derecho rija en los asuntos humanos. El derecho es el refugio seguro de los débiles y oprimidos y es el escudo de las pequeñas naciones. Se llega a este punto en la organización de las relaciones humanas bajo la tutela del derecho por medio de un largo y laborioso proceso que se desarrolla de la acumulación de precedentes y de la aceptación gradual de principios. Las nuevas actividades humanas exigen nuevas reglas jurídicas. Las reglas que rigen la aviación están todavía en la fase inicial de su desenvolvimiento y en este campo de derecho haremos muchos progresos avanzando lenta y reflexivamente. Y no es de dudar que encontraremos en nuestras discusiones muchos principios que estaremos listos a proclamar como bien fundados, y sólidas bases de acción y otras cuestiones contra las cuales no sea posible por el presente establecer una norma específica de derecho. Esto no debe ser causa de desaliento para nadie; por el contrario, ello es prueba más concluyente de que los resultados que se alcanzan no serán provisionales y que las reglas que se establecerán serán el resultado de una madura consideración y de principios incontestables. Los fundamentos de nuestras repúblicas no

QUIERE LLEVARSE UN PREMIO



De Tejas vienen estos dos animales... a tomar parte en la exhibición de aves de corral de esta ciudad. La joven Doris Lee, de San Antonio, Tejas, no contenta con conquistar triunfos como bella bailarina, se dispone a llamar la atención como propietaria de un gallo capaz de conquistarse el primer puesto en la exhibición mencionada.

La nueva ley electoral nicaragüense es inconstitucional, declara Stadthagen

El presidente de la Cámara Baja añadió que los Estados Unidos les exigieron que fuese aprobada sin demora alguna

MANAGUA, Nicaragua, 22 enero. (P.)—El congreso de diputados de Nicaragua no es hostil a los Estados Unidos, ni se opone a que éstos supervisen sus elecciones presidenciales, pero la mayoría de sus miembros consideran que no pueden «así como así» violar el juramento que han prestado, prometiendo defender su constitución, según declara el presidente de la cámara baja, señor D. Stadthagen, al discutir la reciente controversia entre el senado y la cámara de diputados en relación con la propuesta ley electoral.

El presidente de la cámara declaró que era falso el rumor de que la cámara baja pretendiese abolir el pacto entre algunos políticos nicaragüenses y el coronel Henry L. Stimson, y sus declaraciones son secundadas por las de los secretarios de la cámara, señores Antonio Cruz Hurtado y Vicente F. Peritz.

El congreso de Nicaragua no revocó los acuerdos firmados por el presidente Díaz, añade, quien no podría tomar tal acuerdo sin el consentimiento del congreso, pero el congreso no tiene el poder para la constitución de Nicaragua el aprobar un proyecto como el que se le presentó para la supervisión de las venideras elecciones.

Al haberse informado por medio del coronel Stimson que el presidente Coolidge había decidido pacíficamente a Nicaragua y solucionar sus problemas electorales—añade el presidente Díaz—aceptó el pacto entre el general Moncada y el coronel Stimson, animado de un sincero deseo de obtener la paz para su nación.

«El departamento de Estado de los Estados Unidos presentó a Nicaragua un proyecto de ley electoral, el que tenía que ser aprobado inmediatamente sin modificación alguna, en el que se daban a un norteamericano, designado por los Estados Unidos, amplios poderes para que modificara o alterara la constitución, que es parte del acuerdo Stimson-Díaz-Moncada, y que por tanto debe de ser promulgada sin considerar su inconstitucionalidad; esto es, que el fin justifica los medios».

«Una mayoría de los miembros de la cámara baja ve las cosas de manera distinta, opinando que su juramento no puede ser tan fácilmente violado. No es necesario violar nuestra constitución para lograr los fines reales que se buscan. Los diputados piensan y creen que sólo las cámaras nacionales han de presentar los cimientos para una paz futura y un gobierno de orden al insistir en que se interprete el espíritu y la letra de la constitución en los asuntos que tratan de la elección de gobiernos».

«Conceder los precedentes que se han dado con tanta frecuencia son proclamados por el gobierno norteamericano y que recientemente fueron de nuevo enmendados por el

TABOAS

Venúsulas — Medicamento diurético y desinfectante urinario. — Su uso no requiere dieta especial.

No fatiga el estómago ni los riñones

Pídale a M. Taboas, 237 w 10th St. New York

SALUD para SOLTERAS y CASADAS



Si se encuentra Ud. débil y enfermiza a causa de los desarreglos propios de su sexo, tome vino y píldoras MATISURA

la medicina favorita de la mujer

Solicítelos en cualquier farmacia, principalmente en las hispanas.

será pronto el nombre de estos vino y píldoras, de conformidad con las disposiciones del Federal Chemistry Bureau.

Agentes Generales Drug Co. of Porto Rico, Inc. 29 Broadway, New York City

Distribuidores en Nueva York Yvars y Casan 45 Cherry St., New York City

Ayuntamiento de Madrid

que encontremos una fórmula constitucional que legalice la protección supervisión yanqui de cuestiones electorales y que satisfaga a todos los que tenemos relación con el problema».

Parece que vive aún Las noticias que se reciben de distintos lugares parecen indicar que los rumores de que el general Sandino había perecido en recientes bombardeos son falsos. La evidencia que parece persistir ahora es que se encuentra, en cambio, herido.

Algunos nicaragüenses que regresan de Occidente dicen que el general Sandino se encuentra herido y que está siendo atendido por un médico norteamericano.

MEXICO PROPONE LA REORGANIZACION

(Continuación de la p. 14.) Los Estados Unidos Mr. Espinoza y sus colegas de tratar el asunto se designen las potencias y a petición también del delegado de Chile se procede a indicar los puentes en la forma siguiente: Primero: Consideración de los resultados de los trabajos de la comisión interamericana de aviación comercial prevista en una resolución de la conferencia anterior. Para ponente de este tema es designado Mr. Pfeiffer de los Estados Unidos.

Segundo: Reglamentación de la circulación internacional de automóviles. Ponente, delegado de la Argentina señor Espil. Tercero: Medios para facilitar el desarrollo de la intercomunicación fluvial entre las naciones americanas. Ponente, delegado del Uruguay señor Caloriza.

Cuarto: Reglamentación internacional del tráfico de ferrocarriles. Ponente, delegado de Costa Rica señor Tinoco. Quinto: Organización de una comisión técnica para que estudie y recomiende las medidas más eficaces para el establecimiento de líneas de navegación que unan a los países americanos, aconsejando todas las formas que tengan por objeto eliminar cualquier trabas innecesarias que afecte al tráfico portuario.

Ponente, delegado de Cuba coronel Morales Coello. Sexto: Consideración de los resultados de la Conferencia Interamericana de Comunicaciones Eléctricas que se reunió en la Ciudad de México en conformidad con una resolución de la Quinta Conferencia Internacional Americana.

Radio, es designado ponente el delegado de Chile doctor Vildosola, pero éste rehusa alegando que desconoce la materia siendo entonces propuesto el delegado del Paraguay señor Ramírez, que acepta. Con motivo de las razones de desconocimiento de la materia que expuso el delegado de Chile para aceptar la ponencia del tema «comunicaciones eléctricas y radio» se produjo un pequeño debate en el que intervinieron ponentes únicamente a las delegaciones que tuvieron asesores técnicos. Refirió el doctor Guerrero, que el estímulo esas erróneas informaciones a una mala interpretación de una opinión al preguntarse qué opinaba sobre la constitución de una Corte de Justicia Americana.

Contestó el doctor Guerrero a los periodistas americanos que le hicieron tal pregunta que a su juicio las mayores ventajas concurren en la corte permanente de Justicia Internacional de La Haya que por su composición y por la elección de magistrados garantiza a todos por su imparcialidad. No obstante no se opone ni se oporá a ninguna moción instituyendo un tribunal especial americano. Terminó el doctor Guerrero sus declaraciones declarando las informaciones lanzadas en los Estados Unidos que no es cierto que haya presentado ninguna moción en ese respecto aunque si bien es cierto tiene en estudio algunas importantes mociones relativas al asunto, pero nunca en el sentido que han sido interpretadas.

Viaje despues HABANA, enero 22. — El viaje anunciado del presidente de la república y los delegados de la Sexta Conferencia a Isla de Pinos para inaugurar el ferrocarril de Rodolfo, el próximo día veintidós, es casi seguro que será transferido para más tarde.

que formule un proyecto de ley uniforme, reglamentario del tráfico que se enviara a la Unión Panamericana y que ésta transmita a los gobiernos miembros de la Unión para que los principios establecidos en dicho proyecto se tengan en cuenta en la legislación que se dicte en el futuro a la materia y de este modo ir procurando que todas las legislaciones en materia de tráfico en América se aproximen en la medida de los principios fundamentales. Una vez conocida esta moción se da por terminada la sesión, hasta el próximo martes.

El martes próximo llega a la Habana el doctor Lindolfo Collor, delegado del Brasil a la conferencia interamericana. El doctor Collor es uno de los jóvenes de más definida personalidad en la intelectualidad brasileña.

En la comisión «Cooperación intelectual» de la que es presidente el delegado del Ecuador señor Zaldívar, es probable que la ponencia del tema «Instituto Geográfico» la tenga México, pues algunos delegados en persona han acordado darle el voto al delegado de la república mexicana.

El delegado cubano en la comisión «Unión Panamericana» doctor Enrique Hernández Cartaya, presentará el próximo lunes una importante moción que se modificará en algunos artículos del proyecto de convención que organiza la Unión Americana.

Desmiente una noticia HABANA, enero 22. — El doctor Guerrero secretario de Estado de El Salvador y presidente de la comisión de derecho internacional público recientemente designado para ese cargo en la conferencia Panamericana que se está celebrando en esta ciudad, ha manifestado en la mañana de hoy a los periodistas que pueden desmentir rotundamente las informaciones lanzadas en los diarios de los Estados Unidos de que él ha propuesto que se sometan todas las diferencias que puedan existir entre los Estados Unidos y los países de Hispano América a la Corte Internacional de La Haya pues él no ha presentado moción alguna en este sentido ni pensaba presentarla tampoco. Refirió el doctor Guerrero, que el estímulo esas erróneas informaciones a una mala interpretación de una opinión al preguntarse qué opinaba sobre la constitución de una Corte de Justicia Americana.

Contestó el doctor Guerrero a los periodistas americanos que le hicieron tal pregunta que a su juicio las mayores ventajas concurren en la corte permanente de Justicia Internacional de La Haya que por su composición y por la elección de magistrados garantiza a todos por su imparcialidad. No obstante no se opone ni se oporá a ninguna moción instituyendo un tribunal especial americano. Terminó el doctor Guerrero sus declaraciones declarando las informaciones lanzadas en los Estados Unidos que no es cierto que haya presentado ninguna moción en ese respecto aunque si bien es cierto tiene en estudio algunas importantes mociones relativas al asunto, pero nunca en el sentido que han sido interpretadas.

Viaje despues HABANA, enero 22. — El viaje anunciado del presidente de la república y los delegados de la Sexta Conferencia a Isla de Pinos para inaugurar el ferrocarril de Rodolfo, el próximo día veintidós, es casi seguro que será transferido para más tarde.

que formule un proyecto de ley uniforme, reglamentario del tráfico que se enviara a la Unión Panamericana y que ésta transmita a los gobiernos miembros de la Unión para que los principios establecidos en dicho proyecto se tengan en cuenta en la legislación que se dicte en el futuro a la materia y de este modo ir procurando que todas las legislaciones en materia de tráfico en América se aproximen en la medida de los principios fundamentales. Una vez conocida esta moción se da por terminada la sesión, hasta el próximo martes.

El martes próximo llega a la Habana el doctor Lindolfo Collor, delegado del Brasil a la conferencia interamericana. El doctor Collor es uno de los jóvenes de más definida personalidad en la intelectualidad brasileña.

En la comisión «Cooperación intelectual» de la que es presidente el delegado del Ecuador señor Zaldívar, es probable que la ponencia del tema «Instituto Geográfico» la tenga México, pues algunos delegados en persona han acordado darle el voto al delegado de la república mexicana.

El delegado cubano en la comisión «Unión Panamericana» doctor Enrique Hernández Cartaya, presentará el próximo lunes una importante moción que se modificará en algunos artículos del proyecto de convención que organiza la Unión Americana.

que formule un proyecto de ley uniforme, reglamentario del tráfico que se enviara a la Unión Panamericana y que ésta transmita a los gobiernos miembros de la Unión para que los principios establecidos en dicho proyecto se tengan en cuenta en la legislación que se dicte en el futuro a la materia y de este modo ir procurando que todas las legislaciones en materia de tráfico en América se aproximen en la medida de los principios fundamentales. Una vez conocida esta moción se da por terminada la sesión, hasta el próximo martes.

El martes próximo llega a la Habana el doctor Lindolfo Collor, delegado del Brasil a la conferencia interamericana. El doctor Collor es uno de los jóvenes de más definida personalidad en la intelectualidad brasileña.

En la comisión «Cooperación intelectual» de la que es presidente el delegado del Ecuador señor Zaldívar, es probable que la ponencia del tema «Instituto Geográfico» la tenga México, pues algunos delegados en persona han acordado darle el voto al delegado de la república mexicana.

El delegado cubano en la comisión «Unión Panamericana» doctor Enrique Hernández Cartaya, presentará el próximo lunes una importante moción que se modificará en algunos artículos del proyecto de convención que organiza la Unión Americana.

Desmiente una noticia HABANA, enero 22. — El doctor Guerrero secretario de Estado de El Salvador y presidente de la comisión de derecho internacional público recientemente designado para ese cargo en la conferencia Panamericana que se está celebrando en esta ciudad, ha manifestado en la mañana de hoy a los periodistas que pueden desmentir rotundamente las informaciones lanzadas en los diarios de los Estados Unidos de que él ha propuesto que se sometan todas las diferencias que puedan existir entre los Estados Unidos y los países de Hispano América a la Corte Internacional de La Haya pues él no ha presentado moción alguna en este sentido ni pensaba presentarla tampoco.

Refirió el doctor Guerrero, que el estímulo esas erróneas informaciones a una mala interpretación de una opinión al preguntarse qué opinaba sobre la constitución de una Corte de Justicia Americana. Contestó el doctor Guerrero a los periodistas americanos que le hicieron tal pregunta que a su juicio las mayores ventajas concurren en la corte permanente de Justicia Internacional de La Haya que por su composición y por la elección de magistrados garantiza a todos por su imparcialidad.

No obstante no se opone ni se oporá a ninguna moción instituyendo un tribunal especial americano. Terminó el doctor Guerrero sus declaraciones declarando las informaciones lanzadas en los Estados Unidos que no es cierto que haya presentado ninguna moción en ese respecto aunque si bien es cierto tiene en estudio algunas importantes mociones relativas al asunto, pero nunca en el sentido que han sido interpretadas.

Viaje despues HABANA, enero 22. — El viaje anunciado del presidente de la república y los delegados de la Sexta Conferencia a Isla de Pinos para inaugurar el ferrocarril de Rodolfo, el próximo día veintidós, es casi seguro que será transferido para más tarde.

que formule un proyecto de ley uniforme, reglamentario del tráfico que se enviara a la Unión Panamericana y que ésta transmita a los gobiernos miembros de la Unión para que los principios establecidos en dicho proyecto se tengan en cuenta en la legislación que se dicte en el futuro a la materia y de este modo ir procurando que todas las legislaciones en materia de tráfico en América se aproximen en la medida de los principios fundamentales. Una vez conocida esta moción se da por terminada la sesión, hasta el próximo martes.

El martes próximo llega a la Habana el doctor Lindolfo Collor, delegado del Brasil a la conferencia interamericana. El doctor Collor es uno de los jóvenes de más definida personalidad en la intelectualidad brasileña.

En la comisión «Cooperación intelectual» de la que es presidente el delegado del Ecuador señor Zaldívar, es probable que la ponencia del tema «Instituto Geográfico» la tenga México, pues algunos delegados en persona han acordado darle el voto al delegado de la república mexicana.

El delegado cubano en la comisión «Unión Panamericana» doctor Enrique Hernández Cartaya, presentará el próximo lunes una importante moción que se modificará en algunos artículos del proyecto de convención que organiza la Unión Americana.

Desmiente una noticia HABANA, enero 22. — El doctor Guerrero secretario de Estado de El Salvador y presidente de la comisión de derecho internacional público recientemente designado para ese cargo en la conferencia Panamericana que se está celebrando en esta ciudad, ha manifestado en la mañana de hoy a los periodistas que pueden desmentir rotundamente las informaciones lanzadas en los Estados Unidos de que él ha propuesto que se sometan todas las diferencias que puedan existir entre los Estados Unidos y los países de Hispano América a la Corte Internacional de La Haya pues él no ha presentado moción alguna en este sentido ni pensaba presentarla tampoco.

Refirió el doctor Guerrero, que el estímulo esas erróneas informaciones a una mala interpretación de una opinión al preguntarse qué opinaba sobre la constitución de una Corte de Justicia Americana. Contestó el doctor Guerrero a los periodistas americanos que le hicieron tal pregunta que a su juicio las mayores ventajas concurren en la corte permanente de Justicia Internacional de La Haya que por su composición y por la elección de magistrados garantiza a todos por su imparcialidad.

No obstante no se opone ni se oporá a ninguna moción instituyendo un tribunal especial americano. Terminó el doctor Guerrero sus declaraciones declarando las informaciones lanzadas en los Estados Unidos que no es cierto que haya presentado ninguna moción en ese respecto aunque si bien es cierto tiene en estudio algunas importantes mociones relativas al asunto, pero nunca en el sentido que han sido interpretadas.

Viaje despues HABANA, enero 22. — El viaje anunciado del presidente de la república y los delegados de la Sexta Conferencia a Isla de Pinos para inaugurar el ferrocarril de Rodolfo, el próximo día veintidós, es casi seguro que será transferido para más tarde.

que formule un proyecto de ley uniforme, reglamentario del tráfico que se enviara a la Unión Panamericana y que ésta transmita a los gobiernos miembros de la Unión para que los principios establecidos en dicho proyecto se tengan en cuenta en la legislación que se dicte en el futuro a la materia y de este modo ir procurando que todas las legislaciones en materia de tráfico en América se aproximen en la medida de los principios fundamentales. Una vez conocida esta moción se da por terminada la sesión, hasta el próximo martes.

El martes próximo llega a la Habana el doctor Lindolfo Collor, delegado del Brasil a la conferencia interamericana. El doctor Collor es uno de los jóvenes de más definida personalidad en la intelectualidad brasileña.

En la comisión «Cooperación intelectual» de la que es presidente el delegado del Ecuador señor Zaldívar, es probable que la ponencia del tema «Instituto Geográfico» la tenga México, pues algunos delegados en persona han acordado darle el voto al delegado de la república mexicana.

El delegado cubano en la comisión «Unión Panamericana» doctor Enrique Hernández Cartaya, presentará el próximo lunes una importante moción que se modificará en algunos artículos del proyecto de convención que organiza la Unión Americana.

Desmiente una noticia HABANA, enero 22. — El doctor Guerrero secretario de Estado de El Salvador y presidente de la comisión de derecho internacional público recientemente designado para ese cargo en la conferencia Panamericana que se está celebrando en esta ciudad, ha manifestado en la mañana de hoy a los periodistas que pueden desmentir rotundamente las informaciones lanzadas en los Estados Unidos de que él ha propuesto que se sometan todas las diferencias que puedan existir entre los Estados Unidos y los países de Hispano América a la Corte Internacional de La Haya pues él no ha presentado moción alguna en este sentido ni pensaba presentarla tampoco.

Refirió el doctor Guerrero, que el estímulo esas erróneas informaciones a una mala interpretación de una opinión al preguntarse qué opinaba sobre la constitución de una Corte de Justicia Americana. Contestó el doctor Guerrero a los periodistas americanos que le hicieron tal pregunta que a su juicio las mayores ventajas concurren en la corte permanente de Justicia Internacional de La Haya que por su composición y por la elección de magistrados garantiza a todos por su imparcialidad.

Muere tras penosa dolencia el Gral. Geo. W. Goethals

El constructor del Canal de Panamá fallece a los 70 años de edad

LABORIOSA VIDA DE ESTUDIO Y TRABAJO

Hijo de emigrantes, llegó a ser prominente en el Cuerpo de Ingenieros de EE. UU.

Después de larga y penosa enfermedad, que le retuvo en el lecho durante ocho meses en su residencia, 12 East 86 St., falleció el sábado último el mayor general Jorge Washington Goethals, que contaba 70 años de edad.

Veinticuatro horas antes de morir, el general Goethals perdió el conocimiento que no recuperó ya. Su esposa, Mrs. Effie Rodman Goethals, junto con sus dos hijos, permanecieron junto al lecho del general hasta su fallecimiento.

El cuerpo del finado ha sido depositado en la capilla de la Iglesia Episcopal protestante de Santa María la Virgen, 139 West 46 Street, de donde será trasladado a West Point para las honras fúnebres que se le tributarán el martes, día 24, a las tres de la tarde.

Las autoridades militares han testificado a la señora Goethals su sentimiento por la pérdida del prominente general.

El general G. W. Goethals hizo célebre al llevar a cabo la construcción del Canal de Panamá, obra que, como es sabido, había sido iniciada en 1881 por una compañía dirigida por Fernando de Lesseps, que ya había abierto el canal de Suez.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

La República de Panamá, la República de Colombia. El presidente Roosevelt, que siempre favoreció el sistema de esclavos, reorganizó completamente el plan y puso la magna responsabilidad de la obra en manos de Ingenieros del Ejército Estados Unidos.

Era preciso entonces designar un hombre que había de dirigir la obra. La elección recaó en un ingeniero plenamente capacitado para ello. El presidente Goethals, que en la época mayor del Cuerpo de Ingenieros, había consumado y con ello el general Goethals fue el más famoso de los ingenieros de guerra, hasta entonces usado el uniforme del ejército norteamericano.

En su gigantesca labor fue ayudado por el general William G. Goethals, que aplicó sus conocimientos médicos en la construcción de aquellas zonas tropicales de mortíferas fiebres.

Hasta la apertura del canal en 1914, el general Goethals había trabajado como ingeniero y administrador, y puede decirse que sus actividades abarcaron en todos los problemas de las zonas tropicales. En la guerra civil, Goethals, junto con sus dos hijos, permanecieron junto al lecho del general hasta su fallecimiento.

El cuerpo del finado ha sido depositado en la capilla de la Iglesia Episcopal protestante de Santa María la Virgen, 139 West 46 Street, de donde será trasladado a West Point para las honras fúnebres que se le tributarán el martes, día 24, a las tres de la tarde.

Las autoridades militares han testificado a la señora Goethals su sentimiento por la pérdida del prominente general.

El general G. W. Goethals hizo célebre al llevar a cabo la construcción del Canal de Panamá, obra que, como es sabido, había sido iniciada en 1881 por una compañía dirigida por Fernando de Lesseps, que ya había abierto el canal de Suez.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.

Después de declararse independiente, el general Goethals se dedicó a la construcción de la empresa con gran éxito. Otros esfuerzos siguieron al de Lesseps, sin poder ulimar la obra empezada.</

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL
CRONICAS DE MODAS

En París, "Lucile" lanza

un nuevo tipo de falda

Las y los modistos de París, han

creado, desde el momento que las

modas de la noche obligan a cam-

biar el traje a la mujer que viste uno

de ellos en cada circunstancia de la

vida. Al menos así se deja ver en la

exposición de modas para las próxi-

mas estaciones de primavera y ve-

niendo, que acaba de hacer la casa

"Lucile".

Aunque las faldas para el día, se

hacen apenas una pulgada, con el

objeto solamente de que la dama

conservar un aspecto honesto al sen-

tar y sin que esto pueda entra-

ñar en la comodidad al andar, en cam-

biando en los trajes de noche esta se

abre en forma irregular, llegando

algunas hasta tocar el suelo.

La línea de la cintura, tiende a

marcar su verdadero sitio en el tallo

de las mujeres, pero este detalle

no es el único, de momento, de mo-

do que no se espera normalizarla

completamente hasta que haya pa-

sado a otra "temporada".

La tela preferida por "Lucile" en

esta su última exhibición de modas,

College del día, en los trajes de no-

che, lo presenta en colores suaves

siempre topacio, turquesa, damasco,

o en un solo tono, en cambio para

los vestidos del día, escoge los di-

versos, como el azul, rayados, es-

trados, etc.

Para los trajes de tarde, se usa

una especialidad, el moaré suave y

de seda, en colores de fácil y flexi-

bilidad.

Hay, sí, que cuidar que esos co-

lores no sean antagónicos, sino que

se armonicen entre sí, debiendo

uno de ellos ser del mismo tono

que el traje.

Para hacerlo, deben cortarse los

trozos de cinta, en medidas regu-

lares, aguzando las puntas, las

cuales se bordearán de un ligero

resorte hecho a aguja, a fin de

evitar que la cinta se deslice; y

luego se armará sobre un alambre

muy fino, el cual se torcerá en

círculos hasta dar la impresión de

un exótico crisantemo, tal como

puede verse en el dibujo.

Conocimientos útiles

Pomada contra las arrugas:

Miel de Narbona, 45 gramos; ju-

go de cebolla de lirio blanco, 30

gramos; cera blanca fundida a ba-

ño María, 30 gramos.

Las personas de piel grasa, debe-

rian usar a mañana y tarde, la lo-

ción siguiente:

Glicerina pura, 10 gramos; alcoh-

ol de limón, 10 gramos; agua de

Fragaria, 30 gramos.

México. Después de frotarse se

espolvorea con polvo de almidón

boricado, al diez por ciento.

Las personas de piel seca, se da-

rán uniones a mañana y tarde,

con la mezcla siguiente:

Lanolina pura, 30 gramos; petro-

vasalina líquida, 10 gramos, esen-

cia de bergamota, 20 gramos.

Un método excelente para que

desaparezcan las arrugas, es el que

sigue: Arrojar sobre una paleta en

rejilla por el fuego, polvos de

mirra y recibir en el rostro la fu-

mugación, cubriendo la cabeza con

un lienzo. Se repite tres veces la

operación. Se vuelve a enrojecer

la paleta y se le echa vino blanco,

recibiendo el vapor en el rostro,

por otras tres veces. Esta opera-

ción se repite mañana y tarde,

durante quince días, y las arrugas

desaparecen tardando mucho tiem-

po en volver.

Para tener fina y blanquear la

piel del rostro, se recomienda la-

varse dos veces por semana con

dos cucharadas de leche fresca, a

la que se le haya mezclado una cu-

chardada de jugo de limón, emplean-

do para estas lociones, el algodón

hidrófilo y lavándose después con

agua hervida, a la que se le hayan

vertido unas gotas de benjuí.

Para los barros, es inmejorable

frotarlos con zumo de papas, mez-

clado con igual cantidad de leche

azucarada, hágase secar sobre los

barros que caen sin dejar mancha.

Para preservar la piel del ro-

stro del frío, tómese la nata de la

leche y se le mezcla aceite de al-

mendras dulces, se perfuma con

unas gotas de esencia de la que se

desea y se frota todas las noches

las partes expuestas al aire. Pue-

den emplearse también como pre-

servativos contra el frío, los pol-

vos siguientes, los cuales son de

fácil preparación.

Almidón, 500 gramos; subacetato

de bismuto, 100 gramos.

Las pecas y los puntos negros

señalan las facciones por más finas

y delicadas que estas sean. Así, re-

comendamos cuando se tengan es-

tos defectos, esta fórmula muy

bueno.

Lanolina, 20 gramos; vaselina 20

gramos; agua oxigenada, 20 gra-

mos; azufre, 8 gramos.

Se mezcla todo muy bien y se

fricciona sobre las pecas y demás

impurezas.

ARTE CULINARIO

Si quiere conservarse en salud

no interrumpa la digestión, mucho

menos con líquidos fríos. Beba de

7 a 9 vasos de agua diarios, pero

siempre media hora antes de las co-

midas y no menos de tres horas

después de las mismas.

Sopa musulmana.—Rosbiff a la in-

glesa; de papa 50 gramos; leche,

medio litro; caldo de pollo medio

litro; mantequilla, 25 gramos; sal

y nuez moscada al gusto; claras

batidas a punto de turrón 3; car-

min, una gota.

Modo de hacerla: Se hace una

crema con la fécula, la leche y el

caldo, se pone a hervir a fuego

moderado, se le agrega la mante-

quilla y se deja hervir 10 minutos.

Se le pone la nata de carmin a

que quede muy pálida, se baten las

claras a punto de turrón, al momen-

to de llevar la sopa a la mesa se

pone una cucharada en cada plato

y un cucharón de sopa hirviendo

sobre la clara.

Rosbiff a la inglesa

Cantidades: Rosbiff de ternera

un kilo; mantequilla, 30 gramos; papas

amarillas grandes, un kilo; mante-

quilla, 50 gramos; perejil picado,

una cucharada.

Modo de hacerla: Se limpia la

carne con un trapo húmedo, se frie

en fuego muy fuerte a que forme

una corteza, después se mete al

horno por espacio de 20 minutos

poniéndole la pimienta y la sal. El

método de esta carne es que al par-

tirarla le saque jugo y se vea muy

rojiza por dentro.

Papas al vapor

Se mondan las papas, se ponen

en una vaporera con agua, se ta-

pan y se dejan hervir, a la mitad

de su cocimiento se les pone la sal

al momento de mandar el asado con

las papas a la mesa, se le pone un

trocito de mantequilla a cada papa

y el perejil que de antemano se

le ha picado para poder espolvora-

relo bien. Procúrese no destapar la

vaporera.

S. de Gómez.—Mientras observe

usted esa conducta no obtendrá na-

da de lo que desea; el rico, en es-

tos casos es contraproducente; los

hombres, como las fieras, solo se

domesticaron con el halago. Aun

cuando algunas veces hay que apli-

carles el castigo, este no es el ca-

so de usted; es preferible que no

le hablen de eso, pues con ello no

hace más que irritarlo, tanto

más cuanto que el mismo comen-

ta a entender que quien tiene la

razón, cosa que debe herir terri-

blemente su amor propio, y los

hombres antes perdonarían una in-

fidelidad que una herida en su va-

riedad personal. Para usted, en es-

ta base; mientras menos vale el

individuo, más vanidosos es.

M. de T.—Veo que usted perte-

nece a esa categoría de mujeres,

que son admiradas, aduladas, aplau-

didadas, pero no amadas; conozco el

uso y tengo de él dolorosa experi-

encia. Pregúntele usted la razón, de

lo que llama ingenuamente "una

injusticia del destino." No culpe al

destino de ello. Al hombre, gene-

ralmente, (aunque hay rarísimas

excepciones) sólo le agrada la mu-

jer inteligente; para conversar con

ella, y a la suma para una aven-

tura sentimental; pero no para lle-

varla al lado todo la vida; mientras

más superior es el hombre, menos

desea tener con él una mujer

igualmente superior. ¿La razón?

Las mujeres de talento, tienen por

lo general un gran don de penetra-

ción psicológica y cuando tratan a

un hombre, lo desnudan y anali-

zan colocándolo a un lado las cu-

lidades y a otro los defectos, y...

las debilidades, y el hombre nunca

quiere que se le conozcan sus de-

fectos, meros aun sus debilidades

y prefiere para compañía de su

vida a una mujerita buena pero

vulgar, cuya miopía espiritual y

mental sólo le permita verlo como

al través de unos espejuelos agi-

gantado por la superioridad que

la fama le adjudica y lo adora como

a un ídolo, sin analizar el mal

que está construido. Esa es la

razón por la que usted, en medio

de tantos admiradores, no ha en-

contrado un hombre que la ame lo

suficiente para hacerla su esposa.

No saben ellos, que las mujeres,

y especialmente las que tienen ta-

lento, colocan por encima de todo el

amor y que aman a pesar de los

defectos, y... de las debilidades.

Over the Hill.—Veo que es

usted muy desgraciado, pero acasa

la única culpable de ello, sea us-

ted misma por no haber sabido dar

a sus hijos otra educación y ende-

ndezarlos cuando eran pequeños.

Ellos no tienen culpa y podrían

caer bajo el peso de la ley. Hasta

entre los salvajes se respeta a la

madre, pero ellos favorecen que

se desentendidos aún. Usted no

tiene para qué sufrirlos y debe vol-

ver a su país, dejando a esos des-

naturalizados a merced de la justia

de Dios.

</

LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El asunto está que arde y a alguien se le enciende el pelo! La Cámara de Comercio de Hoboken se congregó hace pocos días en el comedor del "Berlin", del Lloyd Alemán del Norte.

Los comestibles eran de primer orden, y los "bebestibles" eran multicolores.

Al salir del muelle hubo cierta conmoción entre los ex-comensales: ciertas discusiones con gentes revestidas de autoridad federal; ciertas visitas a bolsillos y sacos; ciertos exclamamientos y ciertos embargos.

Por lo visto ya no puede un edificio ciudadano ir a almorzar, en paz y gracia de Dios, a bordo de cualquier navío atracado a cualquier muelle, sin arriesgar su tranquilidad personal presente y futura.

Conviene que tal cosa se sepa en todos los muelles, en todas las comisiones de navegación, a bordo de todos los navíos, y en los comedores de dichos navíos.

Y en las oficinas de todas las Cámaras de Comercio habidas y por haber.

El asunto está que arde...!

El juez Rhodes, del tribunal supremo de Binghamton, N. Y., ha pronunciado la inocencia de un reo que había sido condenado por conducir un automóvil en estado de... cuando tenía una... ¡vamos! cuando no estaba bien de salud y algo atolondrado... ¿Me explico?

El policía que le arrestó, y todos sus colegas del puesto, atestiguaron que la entrada del culpable en la sala de guardia les obligó a abrir las ventanas por temor de una explosión.

La producción de gases alcohólicos, consiguientemente los ruidosos ruidos del empujado automovilista, habían creado una atmósfera irrespirable que ponía en peligro la seguridad del edificio, si un imprudente fumador hubiese encendido un fósforo en aquel antro.

El teniente de guardia examinó de cerca el vaho del arrestado, y tuvo que correr en busca del salvador frasco de amoníaco...

El señor juez ha absuelto al sentenciado en primera instancia y ha decidido que nadie tiene el derecho de obligar a un ciudadano a expirar en las narices de un oficial de policía, ni de ningún otro oficial de la fuerza pública.

Esa decisión llevará la paz a las mentes de todas las Cámaras de Comercio, de los muelles y de otras ciudades, puesto que sus conspicuos hombres de negocios podrán salir de cualquier banquete, de cualquier ruidoso, atracado a cualquier muelle, llevando, como recuerdos, cuantos líquidos multicolores hayan satisfecho sus sedientas fauces...

El señor juez es el que los perfumados líquidos hacen de ser los "en la persona" y no "sobre la persona".

Y nadie tendrá el derecho de indagar la causa de la atmósfera embriagadora...

Hasta que el perfumador reintegre el domicilio conyugal...

"La más guapa de los dos" tiene el perfecto derecho de indagar cuando le plazca y de preguntar porqué, cuándo, cómo, cuál, esto, aquello y lo de más allá...

La mujer, en América, tiene tantos derechos que es más fácil contarlos que los que no posee que los que le han sido reconocidos en el transcurso de los siglos.

El señor juez Carlin P. Smith, de Kansas City, ha reconocido un nuevo derecho a la esposa.

No traten de adivinar antes de leer porque no hay brujos capaces de adivinar tal cosa...

Y ahora, lean.

Sepan mis encantadoras lectoras que, según el señor juez Smith, tienen el perfecto derecho de retorcer los dedos de los pies de sus respectivos maridos, si los susodichos demuestran estar sordos a los llamados de los despertadores y a las órdenes verbales y conyugales.

¡Pepe! que son las seis y media... ¡que vas a llegar tarde! ¡que te digo que te levantes! ¡si te ponen de patitas en la calle por llegar tarde, vas a ver lo que es bueno, so holgazán!

De patitas en la calle? ¡Que tú te crees eso!

Y Pepe da media vuelta en su cartapacio, y sueña que es dominado por la segunda vez en la semana...

Después de una escena por el estilo, Mrs. Walter Trimble, de Kansas City, pensó lanzar un jarro de agua helada al rostro del dormilón, pero pensó en el desastre que causaría a sábanas y colchones.

Insinuó ambas manos bajo las mantas y empujó los dedos de los pies conyugales.

Los dos dedos gordos fueron retorcidos con rabia y... ¡clac!!

(Esa onomatopéyica "clac!" pretende representar el ruido producido por el contacto violento de la mano de Mr. Walter Trimble, con la mejilla de su despertador conyugal).

Pocos minutos después un agente de policía acompañaba al muy despierto Walter, y le empujaba ante el señor juez.

Walter invocó el argumento de defensa propia para justificar el gesto indigno de cualquier Adán que se atreve a ultrajar el lugar del primer beso...

Walter recibió una filipeta del señor juez, y la orden de pagar una multa.

Y el retoreador a esposa recibió las ordenes judiciales aunque no jurídicas, por su eficaz método para enviar a su marido al taller...

Lo que precede no sobrentiende que yo aconseje a mis lectoras casadas que retuerzan los dedos de los pies de sus dormilones maridos.

Yo no quiero que los maridos vayan luego a armarse grescas a mi, diciendo que doy malos consejos a sus mujeres, que América las hace ya bastante insopitables, que no hay quien quite los pantalones a un marido hispano, y patatí, y patatá...

Los miembros de la comisión que, completamente aislados, llevando consigo un aparato de radio en comunicación con el resto del mundo durante el año que debe durar su misión en dichas islas.

SUBSCRIBASE HOY MISMO. No pierda de vista las actividades de la colonia hispana. Podrá seguir las leyendo diariamente LA PRENSA.

El Eco de las Aulas

Tercer Concurso de Ensayos de "La Prensa" 1926-1927

Con éxito altamente satisfactorio y cada vez más halagüeño resultado LA PRENSA celebró durante el curso escolar 1926-27 su TERCER CONCURSO DE ENSAYOS con el objeto de dar mayor impulso e incrementar el entusiasmo por el estudio del idioma español en los Estados Unidos.

Al igual que los dos años anteriores, LA PRENSA distribuyó \$3,500.00 en NOVENTA PREMIOS entre los alumnos y maestros de español de los centros de enseñanza de este país.

La Asociación Americana de Maestros de Español, cooperó con LA PRENSA, dividiendo a los Estados de la Unión en cinco regiones y formando cinco jurados de seis maestros para escoger los mejores ensayos en cada región. Nombró además un jurado central al que fueron remitidos los ensayos escogidos por los cinco jurados regionales, para que se hiciera la selección final estableciendo el orden de los premiados.

Todos los ensayos fueron presentados con seducidos para evitar toda posibilidad de que el nombre del estudiante, o la región o su residencia, pudieran influir, ni siquiera inconscientemente en el ánimo del Jurado.

LA PRENSA se propone repetir cada año este Concurso con la cooperación de la "The American Association of Teachers of Spanish."

El Concurso consistió de cinco grupos diferentes: GRUPO I.—Alumnos de escuelas superiores (públicas y privadas). GRUPO II.—Alumnos de los "Colleges". GRUPO III.—Alumnos de los colegios y universidades, aspirantes al título de A. M. en Lengua Románica. GRUPO IV.—Aspirantes al grado Ph. D. en Lengua Románica. GRUPO V.—Profesores de Español en las Escuelas Superiores.

En este CONCURSO se han tomado en consideración SOLO AQUELLOS ENSAYOS que han sido acompañados de un CERTIFICADO DEL PROFESOR para testificar no sólo su autenticidad y que su trabajo es ORIGINAL.

Los ENSAYOS aparecen tal como fueron presentados por los alumnos que tomaron parte en el CONCURSO DE "LA PRENSA", sin correcciones de los errores que pudieran haberse cometido, con el objeto de que los lectores puedan darse cuenta precisa del adelanto de los estudiantes de español en las escuelas americanas.

ESPAÑA EN LOS ESTADOS UNIDOS Por MARGARET SCHULTZ (La Máscara).—27—

Estudiante de español en University of Illinois, URBANA, ILL. Este ensayo obtuvo un premio de \$10.00 en el GRUPO SEGUNDO

A alguien que no supiera nada de la historia de los Estados Unidos le sería claro, al viajar por el sudoeste, que España ha figurado excesivamente en la vida de este país. No queda duda que por estos fundadores valerosos que hasta el presente, y merecen hacerse mojoneros de nuestra historia como los del este. La ciudad de Santa Fe se estableció 14 años antes de la de Plymouth. ¿Cómo compararla con las fábulas de los tucanes del venerable "Mayflower"? En 1744, había 25 misiones y cosa de 10,000 pobladores en New Mexico, y dos tercios de ellos vivían en las ciudades de Santa Fe, Taos, y Albuquerque que se nombró por don Fernando de la Cueva, Enriquez, Duque de Albuquerque y Virrey de Nueva España. Una de las reliquias mejor conservadas de la ocupación española es la misión de San Xavier del Bac cerca de Tucson, Arizona. Esta se fundó por el padre Kino en 1700, y sus pinturas al fresco, sus ornamentos religiosos, y su estilo morisco son dignos de Castilla. Edificios, de este modo son bastante raros en esta región por la que la piedra es escasa y las edificaciones de madera se han arruinado, pero en California las misiones, al menos, se construyeron de piedra, y muchas permanecen. Allí los españoles establecieron una sucesión de poblados para impedir a los rusos que entren desde el noreste, San Diego, Monterey, San Francisco, San José, Santa Clara, Los Angeles, Santa Bárbara—todas son testimonios del valor y del trabajo perseverante de los españoles. Otras tales memorias quedan en San Antonio, en cuya vecindad se levantaron misiones antiguas: San José de Aguayo, San Xavier de Náxera, San Francisco de la Espada, La Purísima Concepción de Acuña, San Juan Capistrano, y San Antonio de Valero (ahora el Alamo).

Así como el Alamo y el Alamo Plaza marcan el centro de la influencia religiosa en tiempos pasados así también las "Main Plaza" y "Military Plaza" señalan respectivamente los centros de las actividades civiles y militares, pues San Antonio era misión, población, y presidio a la vez. La misión era, en España fijaba su espesura de dominio. El trabajo y la lealtad de los indios habían de dar la defensa contra otros imperios europeos, y las misiones habían de tenerlos a los indios. Estas misiones recibían dinero desde el rey y desde las limosnas de individuos. Se edificaban muy contigüemente para prestar auxilio la una a la otra. Los curas inducían a los indios por curaciones y regalos vivir cerca de la misión, entonces los enseñaban la fe católica, la lengua española, y artes industriales—como cultivar los campos, tejer mejor paño, hacer zapatos, construir acequias, y erigir edificios de piedra. Cada hombre tenía que trabajar en sus propios campos y en el campo común, mientras que las mujeres tejían mantas y rebosos de lana o de algodón. El granero común abastecía de frijoles, maíz, y trigo, así como los hatos de ganado o de cabras proveía todos los alimentos. Se dijo que el padre Kino envió una vez 700 guntuzas a California para abastecer otra misión allí. En el siglo XIX había ganado silvestre descendido del ganado traído a las misiones en el siglo XVIII. Tales fundaciones con sus casas de piedra para los indios, sus viviendas para los curas, y sus graneros, todos rodeados por una muralla, eran las avanzadas de la civilización. Desde ellas misioneros iban más allá para convertir los "indios bravos" en "indios reducidos", para explorar y para ejecutar comisiones diplomáticas.

Para defender cada grupo de misiones, se estableció un presidio aparte, y entonces los pobladores seguían para ocuparse en la minería, la agricultura, o la ganadería. Así formaban poblaciones, de tipo civil de la colonia española, de la cual San Antonio, La Bahía, y Nacodoches son ejemplos. Cuando la población se había hecho una ciudad, se le daba imperio sobre sí mismo, por medio de un ayuntamiento compuesto de alcaldes, regidores, y de otros oficiales. En realidad, esta junta era subordinada al virrey de Nueva España y al Conde de la India y tenía poco poder. Cuando la justicia finalmente se obtuvo, había no más ninguna necesidad de ella.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

La región IV, de la cual es el presidente regional, por haber ellos demostrado ampliamente su interés por el estudio y probado un vasto aprovechamiento al haber sido un gran número de concursantes pertenecientes a esta región ganadores de valiosos y repetidos premios en los concursos anteriores.

El profesor Sparkman hace un llamamiento al honor de los profesores y estudiantes bajo su jurisdicción, en el asunto de nuestros concursos, para que continúen obteniendo primeros lugares, y no desmayando en su afán si gan o no, ganando privilegios que han sabido conquistarse gracias a sus esfuerzos, a su entusiasmo y aplicación al estudio.

Señores Profesores y Estudiantes de Español

Unas cuantas palabras:

Secundando la labor que maestros y alumnos de español vienen haciendo en este país, y con el fin de no sólo despertar el interés sino también con el de cooperar juntos y estrechar los lazos entre los tan vital para los pueblos de raza hispana, LA PRENSA, con el trabajo de alumnos y profesores de universidades y escuelas de Estados Unidos y bajo los auspicios de la Sociedad Americana de Maestros de Español tuvo lugar en el curso de 1924 a 1925.

La unánime acogida de esta altruista idea, manifestada en entusiastas cartas de centenares de estudiantes y maestros, alentó a LA PRENSA a dar continuidad a este plan.

En la actualidad está en vías el cuarto concurso, altamente satisfictecho por la contribución que en él han tenido el elemento intelectual de profesores y alumnos de los diferentes centros docentes de este país.

El número de concursantes aumentó gradualmente en cada concurso es una buena prueba reveladora de la importancia que los ensayistas van concediendo a estos trabajos. Todo el mundo se da cuenta y se siente grandemente halagado cuando ve compensado su esfuerzo en el estudio, su estimación valóida a su capacidad puesta a prueba en la difícil tarea de poder desenvolver un tema interesante en un idioma extranjero, manejando el mismo con la necesaria soltura literaria que toda composición requiere, pero todas estas cosas que pudieran muy bien ser consideradas como ventajas inmediatas aportan consigo otros resultados que claramente se ven en el porvenir.

Muchos de nuestros premiados en nuestros concursos ocupan hoy puestos importantes en el profesorado, en embajadas, en empresas financieras, siendo un honor que consta siempre en la carta de un hombre intelectual los premios obtenidos en concursos de esta índole, tanto más cuanto el juicio está decidido por lo más selecto del profesorado y elemento intelectual del país, como se da en la formación de nuestros comités calificadoros.

Así, pues, creemos que estas ideas encontrarán la inteligente interpretación en el ánimo de los estudiantes de español; y como hasta aquí lo han hecho, seguirán sumando su obra a la que LA PRENSA viene desenvolviendo en busca de una mayor vigorización y de un conocimiento profundo y justo de la lengua y cultura española.

Profesores y estudiantes de español, vuestra labor es esperada en el

Cuarto Concurso Nacional de LA PRENSA \$3,500.00 se ofrecen repartidos en 203 premios.

Para informes, dirigirse a los Comités Regionales, Subcomités, o al Redactor de EL ECO DE LAS AULAS LA PRENSA, 245 Canal St., N. Y. City.

enviar su ensayo al presidente regional.

Colley F. Sparkman, University of Wyoming, Laramie, Wyoming.

EL ESPAÑOL EN LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE FLORIDA

Profesora: Miss Dorothy Jackson

Informaciones de Florida Agricultural College

La labor de la enseñanza del español tan extraordinariamente difundida no sólo por los profesores de habla hispana sino también por los educadores americanos que defienden nuestra lengua y cultura con gran altruismo cuenta a veces con salientes personalidades que animadas de un vivo deseo por mantener la enseñanza del español en el rango de una disciplina educadora capaz de satisfacer las exigencias intelectuales de los alumnos logran infundir en el ánimo de estos un serio deseo no sólo por conocer la lengua sino por familiarizarse con nuestra cultura y costumbres.

Una de estas ilustres representaciones del profesorado americano se dan en la culta profesora jefa del departamento de español del Florida Agricultural College Miss Dorothy Jackson.

Miss Jackson es graduada de la Universidad de Chicago, viene dedicándose durante muchos años al estudio del español habiendo llegado a casi un completo dominio de las cuestiones filológicas y fonéticas más importantes de nuestro idioma. Actualmente consagra su actividad como directora del departamento de español, siendo secundada en su labor por Mr. Macote, asistente profesor del mismo.

Cuenta el citado College con 110 alumnos de español; tiene un activo club que celebra uniformemente sus reuniones y en donde los alumnos toman parte en las disertaciones de distinto orden que se celebran en español, en representaciones teatrales y en ejecuciones y cantos de música española.

Es verdaderamente halagüeño ver este simpático interés que alumnos y profesores dispensan al estudio de nuestro idioma a los cuales las columnas de este periódico tributan siempre la más sincera acogida.

CURSOS DE INGLES PARA EXTRANJEROS

La Junta de Educación de la ciudad de Nueva York, inaugurará para los extranjeros que desconocen el idioma inglés unos cursos del mismo que comenzarán en el próximo mes en la escuela pública de la ciudad de Nueva York.

La matrícula se iniciará el 23 de enero. Las clases tendrán lugar los lunes y viernes de 3 a 5 de la tarde en el aula número 301 de la ciudad escuela situada en 215 East 41 St.

Los comités y subcomités de la región cuarta se sienten muy satisfechos y no poco orgullosos del record de sus estudiantes en los dos últimos concursos de ensayos de LA PRENSA.

En el segundo concurso los universitarios de esta región ganaron los tres premios mayores del Grupo II. Una profesora de español, la señorita Cecile Sughrue, ha sido ganadora dos veces sucesivas del primer premio del Grupo V.

La revisión del plan de distribución de los premios va a ser un nuevo estímulo de interés. Cada región tendrá a su cargo la tarea de repartir los premios de los concursantes de su región respectiva.

Sin duda alguna, habrá un número crecido de concursantes este año, pero el buen éxito de esta empresa, tan digna de alabanza, no lleva a cabo el director de LA PRENSA señor Campbell, no por la revisión eficiente de los ayudantes y de los profesores de toda la región. Toca pues a los ayudantes del presidente regional enviar a cada región una lista de los nombres de todo profesor de español en su estado respectivo, y a los profesores explicar el plan del concurso a sus estudiantes, animarlos a concurrir, ayudarlos en la selección del tema, despertarles el interés, y al fin hacerles

NOTAS ESCOLARES

LA REGION IV ORGULLOSA DE SUS ESTUDIANTES

El profesor Colley F. Sparkman, un verdadero y entusiasta propagandista de la cultura hispana, y de la enseñanza del idioma español en los centros docentes norteamericanos, nos escribe manifestándonos satisfecho y orgulloso de los estudiantes y profesores de la

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA



Margaret Schultz

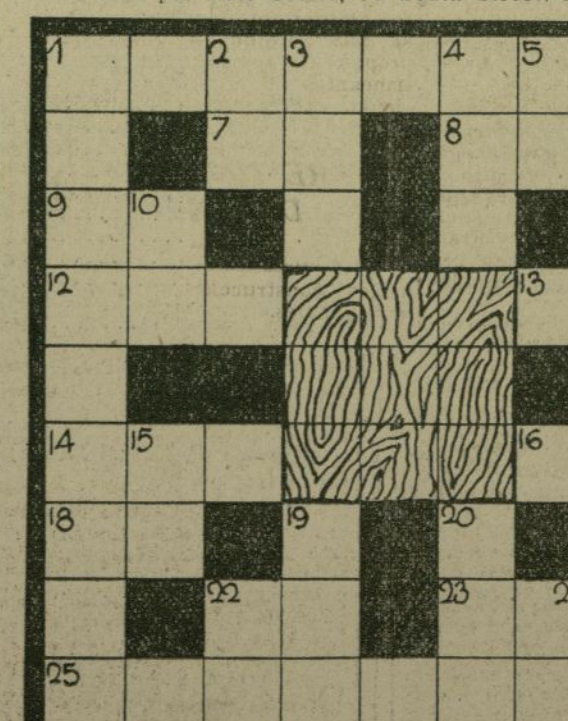


Professor Colley F. Sparkman

Sección Amena

ROMPECABEZAS

Enviado por Luis Osorio, 91 South Street, New York City.



LEASE HORIZONTALMENTE

- 1.—Pueblo de la provincia de Santa.
- 2.—Voz que repulsa sea para definir a los niños.
- 3.—Artículo neutro.
- 4.—Proposición inseparable que denota la unión.
- 5.—Estudio Biológico (inicial).
- 6.—Nostril.
- 7.—Lugar, templo.
- 8.—Medida de tiempo.
- 9.—Agua helada al rostro del dormilón, pero pensó en el desastre que causaría a sábanas y colchones.
- 10.—Insinuó ambas manos bajo las mantas y empujó los dedos de los pies conyugales.
- 11.—Los dos dedos gordos fueron retorcidos con rabia y... ¡clac!!
- 12.—Esa onomatopéyica "clac!" pretende representar el ruido producido por el contacto violento de la mano de Mr. Walter Trimble, con la mejilla de su despertador conyugal.
- 13.—Pocos minutos después un agente de policía acompañaba al muy despierto Walter, y le empujaba ante el señor juez.
- 14.—Walter invocó el argumento de defensa propia para justificar el gesto indigno de cualquier Adán que se atreve a ultrajar el lugar del primer beso...
- 15.—Walter recibió una filipeta del señor juez, y la orden de pagar una multa.
- 16.—Y el retoreador a esposa recibió las ordenes judiciales aunque no jurídicas, por su eficaz método para enviar a su marido al taller...
- 17.—Lo que precede no sobrentiende que yo aconseje a mis lectoras casadas que retuerzan los dedos de los pies de sus dormilones maridos.
- 18.—Yo no quiero que los maridos vayan luego a armarse grescas a mi, diciendo que doy malos consejos a sus mujeres, que América las hace ya bastante insopitables, que no hay quien quite los pantalones a un marido hispano, y patatí, y patatá...
- 19.—Nostril.
- 20.—Lugar, templo.
- 21.—Medida de tiempo.
- 22.—Agua helada al rostro del dormilón, pero pensó en el desastre que causaría a sábanas y colchones.
- 23.—Insinuó ambas manos bajo las mantas y empujó los dedos de los pies conyugales.
- 24.—Los dos dedos gordos fueron retorcidos con rabia y... ¡clac!!
- 25.—Esa onomatopéyica "clac!" pretende representar el ruido producido por el contacto violento de la mano de Mr. Walter Trimble, con la mejilla de su despertador conyugal.
- 26.—Pocos minutos después un agente de policía acompañaba al muy despierto Walter, y le empujaba ante el señor juez.
- 27.—Walter invocó el argumento de defensa propia para justificar el gesto indigno de cualquier Adán que se atreve a ultrajar el lugar del primer beso...
- 28.—Walter recibió una filipeta del señor juez, y la orden de pagar una multa.
- 29.—Y el retoreador a esposa recibió las ordenes judiciales aunque no jurídicas, por su eficaz método para enviar a su marido al taller...
- 30.—Lo que precede no sobrentiende que yo aconseje a mis lectoras casadas que retuerzan los dedos de los pies de sus dormilones maridos.
- 31.—Yo no quiero que los maridos vayan luego a armarse grescas a mi, diciendo que doy malos consejos a sus mujeres, que América las hace ya bastante insopitables, que no hay quien quite los pantalones a un marido hispano, y patatí, y patatá...

LEASE VERTICALMENTE

- 1.—Segunda apellido de dos ilustres escritores hispanos (párra).
- 2.—Marchar, dirigirse.
- 3.—Nombre de Mahoma.
- 4.—Negación.
- 5.—Pueblo de Uruguay.
- 6.—Como el 5 vertical.
- 7.—Existir.
- 8.—Cómo el 15 horizontal.
- 9.—Tranquilización pública (inicial).
- 10.—Tropieza (inverso).
- 11.—Nostril (inverso).
- 12.—Terminación de infinitivo.
- 13.—Nación Artística (inicial).

(La solución mañana).



Solución al rompecabezas del sábado, enviado por Luis Tejera, 66 East 107 St., New York City.

Ayuntamiento de Madrid

Asturiano - Portugal, Galicia - Hakoah, Italian - S. C. P. empates

Campeones adquirieron una buena ventaja en el 1er. tiempo

El "score" 3-1 cuando el Portugal hizo dos más. Empató.—Uno de los goles del S. C. P. fué de "penalty"

ASTURIANO 3; PORTUGAL 3. Centro Asturiano y el Portugal, de Brooklyn ambos, empiezan a tres tantos su encuentro en el campeonato de la primera división en el Socony Oval ayer tarde en un partido de fútbol.

El partido fué en general igualado, dominando ligeramente el equipo asturiano en el primer tiempo, pero los portugueses en el segundo. Al arbitro se le escaparon algunas faltas, pero de poca importancia. El partido fué animado durante la segunda mitad, que fué comenzada hallando a Centro Asturiano en la parte superior del "score" por 3-1. Fuegos de las avanzadas del Portugal, pasando el balón de un extremo a otro, aunque sin consecuencias de las veces.

Primer tiempo
Las órdenes de Mr. Jones sale Portugal a las 3.05 estando los asturianos a favor del viento. Los primeros diez minutos pasan sin una jugada de importancia.

Después, el extremo derecho de Portugal, Lamenco, cañonea la meta asturiana. A McKenna, el portero, se le escapa el balón y se produce una "mele" en la meta asturiana finalmente desahogada por Briggs, el defensa asturiano.

El primer gol de la tarde lo consigue Fletcher, extremo izquierdo portugués de un bonito tiro, a los pocos minutos de empezar el partido. Por carga de Kelly del portugués, el juez da un penal contra el equipo de Centro Asturiano. Este es el primer gol del asturiano.

En el encuentro entre dos jugadores contrarios causa que el juez da una falta fuera del campo a Burns, jugador asturiano y McCann del Portugal.

Christie marca el segundo tanto para Asturiano, siguiéndole Wilson el tercero para los del Centro Asturiano.

Los portugueses ven subir el balón en contra suya y no ponen el esfuerzo en evitarlo. Sin duda se guardan la pólvora para el segundo tiempo.

Se pasan diez minutos más de juego muerto, sin ninguna jugada de importancia terminada en la primera parte.

Segundo tiempo
Reacciona el Portugal y casi al momento de empezar Fletcher marca el segundo tanto portugués.

Una vez "corner" a favor del Centro Asturiano desahogado. Los portugueses adelantan a la meta asturiana y continúan con el "penalty" en la meta asturiana.

Los portugueses ven subir el balón en contra suya y no ponen el esfuerzo en evitarlo. Sin duda se guardan la pólvora para el segundo tiempo.

Se pasan diez minutos más de juego muerto, sin ninguna jugada de importancia terminada en la primera parte.

Galicia en un partido pobre ante el Hakoah, empatando a uno

Hakoah jugó, en cambio, brillantemente, sobre todo en la segunda parte

Por resultados de una pobre exhibición de la Galicia Sporting Club, Hakoah F. C. consiguió un empate a uno ayer tarde en el Socony Oval, en la disputa del campeonato de la International Soccer League.

En realidad, uno de los partidos más flojos que ha jugado este campeonato de la Galicia, sobre todo en la segunda parte. En el extremo derecho, que era llenado por Ferguson, que era llenado por Ferguson, que era llenado por Ferguson.

Un disparo de Wai se cuela, pero es declarado "offside" como a los portugueses de juego más o menos equiparado.

Varios castigos son impuestos luego por Dempsey al Galicia, unas veces con razón y otras sin ella, como en el caso de Vega, quien enciende una zancadilla por uno de los defensas contrarios, fué castigado con un golpe franco.

Los diez últimos minutos de la primera parte traen, sin embargo, un animadísimo juego, como no se repitió en la segunda.

Segundo tiempo
Un remate por Vega, al poco de reanudarse el juego, va fuera. McNamara y Snyder, defensa y mediocentro del Galicia, respectivamente, se encuentran constantemente el uno en el camino del otro, restando eficiencia a las combinaciones del equipo en general.

José, jugando en la línea de medios, tira un golpe franco contra el Hakoah que es parado por la defensa contraria brillantemente. Los portugueses ven subir el balón en contra suya y no ponen el esfuerzo en evitarlo. Sin duda se guardan la pólvora para el segundo tiempo.

En el juego
Contra el viento y bajo las órdenes de Mr. Tom Dempsey, sale el equipo de Galicia, sobre todo en la segunda parte.

En el juego
Contra el viento y bajo las órdenes de Mr. Tom Dempsey, sale el equipo de Galicia, sobre todo en la segunda parte.

EL AIRE HELADO Y LA BELLEZA FEMENINA



Phyllis Lind, Winnie May, Mary Reynolds y Estelle Winglor (de izquierda a derecha) fueron recientemente "sorprendidas" en una playa de Chicago, en esta actitud y bajo una temperatura glacial, diz que "disfrutando de un gran rato y haciendo por la 'complexión'."

YOUNG MANUEL PROMETE VENIR



Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

Young Manuel (Manuel Quintanilla), el notable boxeador tampeño de origen cubano, promete venir a Nueva York en breve. Animado por su "record" sensacional—ha derrotado a Solly Seaman, Danny Vagner, Tommy "Kid" Murphy, El Mocho, Basil Galiano, Boots Antley, Frankie Osner, Cirilino Olano, Jack West, Armando Sheekels y otros—espera hacer una activa campaña para obligar a Mandell a concederle un combate por el título.

AJEDREZ

Por SERAFIN SUAREZ

EL FILIDOR COMPETIRA EN LA LIGA

En asamblea general celebrada el jueves pasado en los salones del Manhattan Chess Club por los clubs de ajedrez afiliados a la Metropolitan Chess League, fueron inscritos nueve clubs para competir en el próximo campeonato de invierno, que dará principio a las primeras partidas el 11 de febrero.

Entre los clubs inscriptos, figura el Club de Ajedrez Filidor, el cual cuenta este año con un fuerte equipo. El primer encuentro que tienen los miembros del equipo Filidor en la liga es contra los del Marshall Chess Club en los salones de juego del primero, para lo cual el comité ejecutivo del Filidor proveerá a los miembros de su equipo, con relojes reglamentarios, dado que el reglamento de la liga así lo exige.

Los jugadores del equipo del Filidor tendrán la oportunidad de enfrentarse con el campeón americano Frank J. Marshall, quien forma parte del equipo del Marshall Chess Club, el cual está considerado como el equipo más fuerte de la liga, y debido a ello los representantes del Filidor están entrenándose diariamente entre ellos mismos con gran entusiasmo, manteniendo con esto el espíritu entusiasta que siempre han manifestado los miembros del equipo.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

AJEDREZ

Por SERAFIN SUAREZ

EL FILIDOR COMPETIRA EN LA LIGA

En asamblea general celebrada el jueves pasado en los salones del Manhattan Chess Club por los clubs de ajedrez afiliados a la Metropolitan Chess League, fueron inscritos nueve clubs para competir en el próximo campeonato de invierno, que dará principio a las primeras partidas el 11 de febrero.

Entre los clubs inscriptos, figura el Club de Ajedrez Filidor, el cual cuenta este año con un fuerte equipo. El primer encuentro que tienen los miembros del equipo Filidor en la liga es contra los del Marshall Chess Club en los salones de juego del primero, para lo cual el comité ejecutivo del Filidor proveerá a los miembros de su equipo, con relojes reglamentarios, dado que el reglamento de la liga así lo exige.

Los jugadores del equipo del Filidor tendrán la oportunidad de enfrentarse con el campeón americano Frank J. Marshall, quien forma parte del equipo del Marshall Chess Club, el cual está considerado como el equipo más fuerte de la liga, y debido a ello los representantes del Filidor están entrenándose diariamente entre ellos mismos con gran entusiasmo, manteniendo con esto el espíritu entusiasta que siempre han manifestado los miembros del equipo.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

En la fiesta que celebrará el Club de Ajedrez Filidor, en cooperación con la Sociedad Mutualista Mejicana, la cual, como anunciamos, el sábado pasado, tendrá lugar el próximo sábado en los salones de este último, se hará el reparto de premios a los vencedores del primer torneo anual de las sociedades hispanas, celebrado bajo los auspicios del Club de Ajedrez Filidor.

Loayza peleará con Nat Kawler el 28 y con Phil McGraw en febrero

El primer combate se verificará en el Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

El señor Louis Bouey, gerente del Olympia S. C. y el segundo en Detroit.—Tenorio vs. Flowers el viernes en el Garden.—La victoria de Routier Parra

EL HISPANO VENDE AL ATHLETIC, 3-0

El Hispano derrotó por tres goles a cero al Athletic F. C. en su anunciado encuentro amistoso en el Dymally Oval ayer tarde, en presencia de un escaso público y bajo un intenso frío.

El "Tani" se ha propuesto conseguir la revancha con Tenorio, para demostrar que lo de Chicago no fue un accidente, y con tal de realizar este anhelo hará cuanto este a su alcance para derrotar a Kawler y McGraw en la forma más concluyente.

Ernesto Sagues, peso medio chileno que pertenece también a la categoría del señor Bouey, alcanzó el pasado sábado su sexta victoria consecutiva en el Olympia S. C., poniendo fuera de combate en el quinto asalto de una pelea salada a diez, a Paul Jalek. Sagues demuestra poseer un respetable "punch" y es un muchacho de promesas.

Julian "Jim" Moran, el peso "welter" español, se prepara para debutar en breve en Nueva

